

Comisia Electorală Centrală

DECLARAȚIE*

Subsemnatul, Țurcan Vladimir, deținând funcția de deputat în Parlamentul RM, candidat la funcția de deputat în Parlament la alegerile parlamentare din „24” februarie 2019, pentru circumscripția națională în conformitate cu art.49 alin.(1) lit.c) din Codul electoral, declar pe propria răspundere că:

1. În perioada 1 ianuarie 2017 - 26 decembrie 2018 am realizat următoarele venituri:

I. VENITURILE OBTINUTE DE SUBIECTUL DECLARĂRII, DE MEMBRII FAMILIEI LUI ȘI DE CONCUBINUL/CONCUBINA LUI, ATÎT ÎN ȚARĂ CÎT ȘI ÎN STRĂINĂTATE

Nr. crt.	Cine a realizat venitul	Sursa venitului: (numele/denumirea persoanei fizice/juridice)	Serviciul prestat/obiectul generator de venit	Suma venitului
1. Venitul obținut la locul de muncă de bază				
1.1	Subiectul declarării			
	Țurcan Vladimir	Parlamentul RM	salariu	2017 183864 MDL
		Parlamentul RM	salariu	2018 (11 luni) 171880,60 MDL
1.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina			
1.3	Copiii minori			
1.4	Persoanele aflate la întreținere			
2. Venitul obținut din activități didactice, științifice și de creație				
2.1	Subiectul declarării			
2.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina			
2.3	Copiii minori			
2.4	Persoanele aflate la întreținere			
3. Venitul obținut din depuneri la instituțiile financiare				

3.1	Subiectul declarării						
3.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina						
3.3	Copiii minori						
3.4	Persoanele aflate la întreținere						
4. Venitul obținut din activitatea de reprezentant al statului în societăți comerciale							
4.1	Subiectul declarării						
4.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina						
4.3	Copiii minori						
4.4	Persoanele aflate la întreținere						
5. Venitul obținut din donații și moșteniri							
5.1	Subiectul declarării						
5.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina						
5.3	Copiii minori						
5.4	Persoanele aflate la întreținere						
6. Venitul obținut din înstrăinarea și/sau deținerea valorilor mobiliare și/sau a cotelor-părți în capitalul social al societăților comerciale							
6.1	Subiectul declarării						
6.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina						
6.3	Copiii minori						
6.4	Persoanele aflate la întreținere						
7. Venitul obținut din înstrăinarea bunurilor mobile sau imobile							
7.1	Subiectul declarării						
7.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina						
7.3	Copiii minori						
7.4	Persoanele aflate la întreținere						
8. Venitul obținut din alte surse legale (pensii, burse, indemnizații, premii, drepturi de proprietate intelectuală etc.)							
8.1	Subiectul declarării						
	<u>TURCAN VLADIMIR</u>	Ministerul Afacerilor Interne al Republicii Moldova (actualmente CNAS)	Pensie militară	a.2017-107 372 MDL a.2018-113 460 MDL			
8.2	Soțul/soția sau concubinul/concubina	sau					
8.3	Copiii minori						
8.4	Persoanele aflate la întreținere						
II. BUNURI IMOBILE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE							
A. Terenuri							
Nr. cadastral I/	Categori a*	Modul de dobândire **	Anul dobândir ii	Suprafa a	Cota- parte	Valoarea bunului***	Titularul****

localitatea							
	alte categorii de terenuri aflate în circuitul civil	c/ schimb	2001	0,06 ha	100%	574.560 MDL	ȚURCAN VLADIMIR
	alte categorii de terenuri aflate în circuitul civil	c/ schimb	2001	0,02 ha	100%	161.530 MDL	ȚURCAN VLADIMIR

* Categori: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) extravilan; (5) alte categorii de terenuri aflate în circuitul civil.

** Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

*** Valoarea bunului: 1) valoarea cadastrală, în cazul în care terenul a fost evaluat de organele cadastrale, sau 2) valoarea terenului conform documentului care certifică proveniența acestuia.

**** Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

Notă. Subiecții declarării care nu dețin bunurile în proprietate vor indica următoarele informații: localitatea, fără număr cadastral; categoria bunului; modul de dobândire; anul dobândirii; suprafața și titularul bunului.

B. Clădiri și construcții

Adresa/ numărul cadastral	Categoria*	Modul de dobândire **	Anul dobândirii	Suprafața	Cota- parte	Actul care confirmă proveniența bunului	Valoarea a bunului***	Titularul** **
	casă de locuit	Alte contracte translativ de posesie și de folosință	2001	363,9 m.p.	1.0	Contract de schimb 2001	2.247.771 MDL	ȚURCAN VLADIMIR
	apartament	Alte contracte translativ de posesie și de folosință	2012	80 m.p.	1.0	Contract de vânzare – cumpărare 2012	260.000 MDL	
	apartament	Alte contracte translativ de posesie și de folosință	2016	94,5 m.p.	1.0	Contract de investiție 2016	400.000 MDL	
	apartament	Alte contracte translativ	2017	103,5 m.p.	1.0	Contract de investiție 2008	662.699 MDL	ȚURCAN VLADIMIR

		de posesie și de folosință						
--	--	----------------------------------	--	--	--	--	--	--

* Categori: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) vilă; (4) spațiu comercial sau de producție; (5) garaj; (6) alte bunuri imobile, inclusiv cele nefinalizate.

** Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) uzufruct; (4) uz; (5) abitație; (6) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

*** Valoarea bunului: 1) valoarea cadastrală, în cazul în care bunul a fost evaluat de organele cadastrale, sau 2) valoarea bunului conform documentului care certifică proveniența acestuia.

**** Numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

Notă. Subiecții declarației care nu dețin bunurile în proprietate vor indica următoarele informații: adresa, fără număr cadastral; categoria bunului; modul de dobândire; anul dobândirii; suprafața și titularul bunului.

III. BUNURI MOBILE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

A. Autoturisme, camioane, remorci, vehicule motorizate, mașini agricole, mijloace de transport naval/aerian, alte mijloace de transport supuse înmatriculării

Tipul/ modelul	Anul de fabricație	Locul înregistrării/ număr de înmatricular e	Anul dobân- dirii	Modul de dobândire*	Valoarea bunului conform documentului care îi certifică proveniența	Titula- rul**
Autoturism/ RX-200T "Lexus"	2015		2016	Contract de schimb	10000 EUR	

* Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

** Numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

B. Bunuri sub formă de metale și/sau pietre prețioase, obiecte de artă și de cult, obiecte ce fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare unitară depășește suma a 15 salarii medii pe economie

Nr. crt.	Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoarea estimată a bunului	Titularul*

* Numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

C. Colecții de artă, de numismatică, de filatelie, de arme sau alte bunuri, a căror valoare depășește suma a 20 de salarii medii pe economie

Nr. crt.	Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoarea estimată a bunului	Titularul*

* Numele subiectului declarației, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

D. Bunuri transmise cu titlu oneros sau gratuit, personal sau de către membrii familiei, concubin/concubină, unor persoane fizice sau juridice în perioada declarației, dacă valoarea

fiecărui bun depășește suma a 10 salarii medii pe economie

Nr. crt.	Descrierea bunului transmis	Modul de transmitere	Data transmiterii	Persoana căreia i-a fost transmis	Valoare a bunului	Titularul bunului transmis *
1						
2						
3						

* Numele titularului bunului transmis: subiectul declarării sau un membru de familie, sau concubinul/concubina acestuia.

E. Alte bunuri mobile a căror valoare unitară depășește suma a 10 salarii medii pe economie

Nr. crt.	Descrierea bunului	Modul de dobândire	Data dobândirii	Valoarea estimată a bunului	Titularul*
1					
2					
3					

* Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

IV. ACTIVE FINANCIARE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

A. Conturi bancare, plasamente în fonduri de investiții și/sau în alte forme echivalente de economisire și investire în țară și/sau în străinătate

Nr. crt.	Denumirea instituției care administrează contul bancar, a fondului de investiții etc./adresa	Numărul contului bancar/ date despre fondul de investiții/alte forme echivalente de economisire	Categoria*	Suma și valuta	Dobândă/ dividend	Titularul* *
1	Energbank Str. Tighina, 23/3, mun. Chișinău		Depozit	11324 USD	a.2017-284 USD a.2018-192 USD	ȚURCAN VLADIMIR
2	B.C. „Moldova Agroindbank” S.A. Str. Constantin Tănase, 9/1, mun.Chișinău		card	82,00 MDL	-	
3	B.C. „Moldova Agroindbank” S.A. Str. Constantin Tănase, 9/1, mun.Chișinău		card	223,00 MDL	-	ȚURCAN VLADIMIR
4	B.C. „Moldova Agroindbank” S.A. Str. Constantin Tănase, 9/1, mun.Chișinău		card	100 EUR	-	ȚURCAN VLADIMIR
5	B.C. “Victoriabank” S.A. Str. 31 August 1989, nr.141, mun. Chișinău, Filiala nr. 12		card	14,00 MDL	-	
6	B.C. “Victoriabank” S.A. Str. 31 August 1989, nr.141, mun. Chișinău,		card	252,55 EUR	-	

	Filiala nr. 12					
7	BC "Moldindconbank" S.A. str. Armenească, 38, mun. Chișinău	-	card	10,00 MDL	-	ȚURCAN VLADIMIR

* Categori: (1) cont curent sau forme echivalente (inclusiv card de credit, menționind tipul acestuia); (2) depozit bancar sau forme echivalente; (3) fond de investiții sau forme echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare.

** Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

B. Plasamente, obligațiuni, cecuri, cambii, certificate de împrumut, investiții directe în monedă națională sau în valută străină

Nr. crt.	Emitentul titlului/societatea la care persoana este acționar, fondator sau asociat/beneficiar de împrumut	Categoria*	Numărul de titluri/cota-parte	Dobânda	Titularul**
1					
2					
3					

* Categori: (1) hîrtii de valoare (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) cecuri; (3) cambii; (4) certificate de împrumut; (5) alte forme de investiții directe.

** Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

C. Numerar în monedă națională și/sau în valută străină care depășește suma a 15 salarii medii pe economie și care nu face obiectul unor depuneri în instituții financiare și alte documente care încorporează drepturi patrimoniale

V. COTE-PĂRȚI/AȚIUNI ÎN CAPITALUL SOCIAL AL UNUI AGENT ECONOMIC

	Denumirea agentului economic	Sediul, adresa juridică	Tipul de activitate	Valoarea de cumpărare	Cota de participare	Titularul

VI. DATORII

Debite (inclusiv taxe) neachitate, ipoteci, garanții emise în beneficiul unor terți, împrumuturi și credite

Creditor	Anul contractării	Scadent la	Rata dobânzii	Suma inițială	Valuta	Debitor
	2016	2019	-	400000	MDL	

VII. INTERESE PERSONALE

A. Calitatea de asociat, de acționar sau de membru al unui agent economic, de membru al organelor de conducere, de administrare, de revizie sau de control în cadrul unor organizații necomerciale sau societăți comerciale ori de membru în cadrul unor organizații necomerciale sau internaționale

Denumirea și adresa organizației/societății	Calitatea deținută	Documentul care certifică calitatea respectivă
Partidul Socialiștilor din Republica Moldova	Membru al Consiliului Republican	

B. Contracte, inclusiv cele de asistență juridică, de consultanță și civile, încheiate sau aflate în derulare, finanțate de la bugetul de stat, din bugetul local și/sau din fonduri externe ori încheiate cu societăți comerciale cu capital de stat

Nr. crt.	Beneficiarul contractului	Instituția/ organizația	Tipul contractului	Data încheierii	Durata contractului	Valoarea totală a contractului
Subiectul declarării						
1						
2						
Soțul/soția sau concubinul/concubina						
1						
2						

C. Calitatea de administrator autorizat și/sau de membru al organelor colegiale din cadrul organizațiilor publice

Nr. crt.	Calitatea deținută	Data obținerii licenței, numărul licenței sau data desemnării/numirii	Documentul care certifică calitatea respectivă
1			
2			
3			

Prezenta declarație este un act public și răspund potrivit legii pentru caracterul inexact sau incomplet al datelor prezentate.

Data completării 26.12.2018 Semnătura _____

*Declarația se completează personal de candidat și va fi plasată pe pagina web oficială a Comisiei Electorale Centrale (www.cec.md) la rubrica „Alegeri parlamentare...”.